

միջառարկան 6,000 հոգի ունեցող օլոնապոլսոյ տալիս օլոնա գաւառնու հիման էր քանդու-
յէթի արա իւն թաւթը միւղաքէնէյն
ալմիշ տը րա Մէտրիֆի ումուկիւն պիւտ-
ճէսի հազարէնտա միւնաւեյնէ պաշ-
լանմիշ տը ր :

Քարիս 9 մարտ
Բում էլի տէմիր Եօլլարնա մախ-
աուս օլոն իքրամիյէ լի իսթիգրազըն
մուֆաասալ իլանը, սարաֆաանա թէմիզի
օլունմուշ տուր : իլանը մէղքիւրտա
օղունտուղունա նէղարէն, մաշը հա-
լին 13 վէ 16 սընտա, Սթանուլ, իա-
կէնտէրիյէ, Պիւքըն, Վիլնէնա, Պէր-
լին, Սմիթէրտա, Համպուրի Ֆրանք-
ֆորթ, Թրիէսթ, 1 Էմպէրի, Բրապա-
Տըրէգտա, Լայքիկ, Միւնիխ, Ճիւնիւ-
րա, Պէրն, Յիւրիս, Ֆրանսա վէ Նա-
բօլտէ բիւայա չըբարըլաճադ տը ր :

Քարիս 9 մարտ
Բաւա հաղբէրի, մէճիսի ումու-
կիյն մուվազ գաթէն թէլիսի իտէճէյի
վէ Եանըլմազընդ գարարնտան վազ
կէճէճէյի մէմուլ տուր :

Մ. Էմիլ Օլիվիէ, չէհրի Եմիլի-
րինին ինթիսալը մատտէսի միւնա-
սէպէթի իւն, Նիդալմաւմէնին թէպէտ-
տիւլաթը տալիսիյէսին Սէնաթօ մէճ-
լիսինաէն մուգալմէթի սղիմէ իպ-
րաղ օլունտուղունտան, թէնսիպ գը-
լընան պիւ ճիւմէ թէպէտտիւլաթըն
թէհամիլիւնէ թէրթիպ օլունտան
պիւր լայնալը Սէնաթօ մէճլիսինէ
թաղաթիմ իտէպիմէք իւղըն, վիւքէ-
լա մէճլիսինին աըլ Նիդալմաւմէն
քեամընը մէպուսանը միլլէթ էֆքեա-
րընտան սլըրտ իլին պիւր լայնալ թան-
դիմիլնէ մէճպուր օլունտուղուն մէպու-
սան գաւառապընտա պէյան իթմիշ
տը ր :

Ճէղպիւր հաղբէրտա տէրմէյան
օլունտան պիւր սիւալէ Մ. Էմիլ Օլիվի-
էնին վէրաիյի ճէվապընտան սղրա, մէ-
պուսան գաւառապը, ճէղպիւրաէ բօ-
լիթիգաճա պիւր մէսէլէնին զուհուրի-
նէ, կէրէք Երըլ վէ կէրէք Է. Բըրա-
լըլարըն մէնֆաթթալընըն պիւրլիյի
մաղաւմընտա նաղար իտէքէք միւղա-
քէրաթա հաճէթ պըրադմալըպ, պիւր
իթթիֆադ գարար վէրմիշ տը ր :

Նիւ-Յօրք 9 մարտ
Ճէօրթի հիւքիւմէթ վէքիլինի, միւ-
լէթ մէպուսանընըն գապուլինէ տալիս
թաղաթիմ օլունտան լայնալ, Սմէրիգա-
լըն մէպուսան գաւառապընտա գապուլ-
օլունմուշ տուր :

Քարիս 10 մարտ
Իիպէրթէ վէ Մանթիթօրնտան զա-
ղէթալար պիւրէր պէնտա տէրճ իւն Օ-
մանը տէմիր Եօլլարնըն բօլիթիպա :

ճա Էճէմիլիյէթի օլունտուղուն նէթիճէթի
մաղալ իթմիշէր վէ Ֆրանսանըն մէղ-
քիւր թէճէպուլիսիւ իւնլէյէճէյինէ
պէյանըն էմիլ իլլէմիշէր տը ր :

Ֆրանսա նամ գաղթիմ Օմանը տէ-
միր Եօլլարնա տալիս օլոն քեալապա-
լը թէմիզի իլին պիւրտա մէմուրունա
էմի օլունտաճա տըր տէլի չըգան թէ-
վաթիւրուն պիւ Էսաա օլունտուղուն պէ-
յան իլլէմիշ տը ր :

Ֆրանսա վիւքէլարնըն տալիս մէ-
սէլէթիւրաէ օլունտուղուն իլիպիս Բօմա մէսէ-
լէսինտէ տալիս քեամիլլէն հէմէքքեալ
իտուկինի զաղթիմ պիւր մէղքիւրուն իւ-
վալթիթիւտէն տը ր :

Ֆրանսա 10 մարտ
Մէպուսան գաւառապընտա Մալի-
յէ նաղըրը Մ. Սէլլանըն թաղաթիմ
կիլլէտիյի մալիյէ պիւտմէսի գրաթիմ
օլունտալ, 1870 սէնէսի պիւտմէսիին
ալըլը 110 միլլէն թէնիլ օլունտալ
Մ. Սէլլա իւք Էլլէլ 23 միլլէն իւքօն-
միա իտիլմէսիին թէքիլի իւն, պատէ-
հու տէլիթիւրէր իւքիլինէ թարճ օլուն-
տան վէրիլլէրէ 10 միլլէն զամբ օլուն-
տապըն պիւրալմիշ վէ Եանըն տալիս
տիկէր՝ 13 միլլէն ալըլընըն գաւառնաճալ
իլին լաղըմ կէլէն թէտապիւրի կըպհ
իտէճէք տը ր :

Նոստրա 9 մարտ
Հապէլիթիման օլունտաճա կիտէն
մէսարիֆին թէտըգ վէ մուպէնէսինէ
մալիսուս թալիյն գըլընան դօմիսին
թարաֆընտան Մալիսալա Փաթիլի
լըրտ Նարիլլէր օլունտան պիւր սիւալէ,
լըրտը միւմալիլլէյ, Հապէլիթիման մէ-
մալիլլէրտէ կէօրիւնէն միւլքիւլաթ-
լար սէպէպիւնաէն նալի ինթիլ իւղ օլ-
աուսունա կիտէճէք մէսարիֆին միւղ-
տալը սահիլինի էվիլլէրտէն թալիլին
իթմէքիլլին միւմալիլլէրիլլինի ճէ-
վալ վէրմիշ վէ պու հիսապալարն աղլէ
զըրտ տըր տէլէրէք, սօն տէֆա թէլ-
քիլ օլունտան գապիլլէթիյա մուղալիս
պիւր մուհաքէմէ պէյան իթմէմիշ տը ր :
Նուվէլ Չէրանտա տալիս Սալլա-
տէլիւն գաւառապընտա չէթիւր պիւր
միւսալաճաա զուհուր իւն, լըրտ իրանիլլ
հիւքիւմէթիին թալիթիւրա թարիլի
բօլիթիպալըն պիւր իսթիլալ, 18 ինճի
տըլլիլլէն Նուվէլ-Չէրանտա իւղամէ-
թիլնէ միւտաթէ օլունտապընտ իտ-
տաա իթմիշ տը ր :

Մատրիս 10 մարտ
Սթանալօլտա մուգիմ Սթանէտ
մալիսալաթիլլէրալըն իսթիֆաթիւրա
պուլ օլունտալ տուր : Մարքի տիլի-
լար միւմալիլլէյին Երըլնէ մալիսալաթ-
իլլէրա նապա ու թալիլին օլունտալ
տուր :

քէթի վաթթաթ իւն, մէղքիւր տէմիր Եօլլարնըն ինչապը իլին պիւր իսթիլ-
լաղ աղա օլունտալ, պէհէրի 400 ֆրանգ դըլմէթի իթիպալիյէսի իւն իւ-
րամիլլէլ 1,980,000 տաթի թաւթիլլաթ, Եանի հիսաթ թէտալլալ չըգալըլ-
միշ օլունտալ, պուլլարտան 750,000 հիսաթի չիւմիսիւն ահաթ նապա ֆիլիպիթ
օլունտալ տը ր :

Պէհէր հիսաթ իլին թէմալի իւն իւսիւլ մալը կըֆա օլունտաճալ
դաւաթ սէնիլ 12 ֆրանգ ֆալիլ վէրիլլէճէք վէ պու ֆալիլ տալիս ալաֆ-
րանիս Նիսանըն իպթիտալ իւն, Եինէ ալաֆրանիս թըլլիլի էվիլլէն իպթի-
տապընտա, Եանի սէնէթ իւր տէֆաթա թէտիլլէ գըլլաճաճա տը ր :

Պէհէր հիսաթիւն իւսիւլ մալը թէտալիլլէսի իլին գուրա չէքիլլէճէք
տը ր :

Հէր սէնէ Սլաֆրանիս ֆիլ 1 չուպաթ վէ ֆիլ 1 Նիսան ֆիլ 1 հաղի-
րան վէ ֆիլ 1 աղաթիւս վէ ֆիլ 1 թըլլիլլէն էվիլլէ վէ ֆիլ 1 քեանտիլ էվիլլէ
թարիլլէրտէ ալթը տէֆա դուրա չէքիլլէճէք իտէ, պիւրիլլէն տէֆաթա միւս-
թէնտա օլաթա, Սլաֆրանիս ֆիլ 30 Նիսան 1870 թարիլլէրտէ քէլլաթ գը-
լընաճաճա տը ր :

Պէհէր հիսաթ իւսիւլ մալ ճէտիլլէրտէն միւսթիպան օլաճալը վէճէ իւն
պիլթիլլէմիմ 400 ֆրանգ դըլմէթի իւն կըֆա օլունտաճալընտան պաղա, հէր
գուրա քէլլաթ օլունտաճա, աթիլտէ կէօլմէրիլլէն ճէտիլլէրտէ թարիլլ օ-
լունտալ սուրթիլլէ Էլլիլլէր հիսաթ իլին միւթիտալիս իքրամիլլէր թէ-
տիլլէ օլունտաճա տը ր :

ԻՐԱՄԻՅԵԼԵՐԻՆ ՃԵՏՎԵԼԻ

ՅԻՅ 30 ՆԻՍԱՆ 1870 ԹԱՐԻԻԻՆՏԵՆ ՅԻՅ 1 ՇՈՒՊԱԼԹ
1910 ԹԱՐԻԻԻՆՏԵՆ ԳԱՏԱՐ

Նիսան իւն, աղաթիւս վէ քեանտիլ էվիլլէ իպթիտալընտա չէքիլլէճէք գուրալար- տա :		Թըլլիլլէ էվիլլէ իւն հաղիւրան վէ չուպաթ իպթիտալընտա չէքիլլէճէք գուրալար- տա :	
	Ֆրանգ		Ֆրանգ
Իւք չըգաճալ հիսաթի վէրիլլէճէք	600,000	Իւք չըգաճալ հիսաթի վէրիլլէճէք	300,000
Իքիլլէրտէն	60,000	Իքիլլէրտէն	25,000
Իւքիլլէրտէ վէ տէօրաիլլէրտէն	40,000	Իւքիլլէրտէ վէ տէօրաիլլէրտէն	20,000
Յ ինճի, 6 ընճ, 7 ինճի, 8 ին- ճի, 9 ունճու վէ 10 ունճույա	36,000	Յ ինճի, 6 ընճ, 7 ինճի, 8 ինճի, 9 ունճու վէ 10 ունճույա	12,000
հէր պիւրի ալթըլալ պիւր ֆը- րանգտան	36,000	հէր պիւրի ալթըլալ պիւր ֆը- րանգտան	12,000
11 ինճի, 12 ինճի, 13 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճ, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, վէ 22 ին- ճի, հէր պիւրի 3 էր պիւր ֆը- րանգտան	36,000	11 ինճի, 12 ինճի, 13 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճ, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, վէ 22 ին- ճի, 1230 էր ֆրանգտան	13,000
Սօղրալի չըգաճալ 28 հիսաթի հէր պիւրի պիւրի ֆրանգտան .	28,000	Սօղրալի չըգաճալ 28 հիսաթի հէր պիւրի պիւրի ֆրանգտան .	23,000
Եանի 50 առէտ հիսաթի ճէման	800,000	Եանի 50 առէտ հիսաթի ճէման	400,000

ՅԻՅ 1 ՆԻՍԱՆ 1910 ԹԱՐԻԻԻՆՏԵՆ ՅԻՅ 1 ԲԵՆԱՆՈՒՆԻ
ԷՎՎԵԼ 1974 ԹԱՐԻԻԻՆՏԵՆ ԳԱՏԱՐ

Նիսան իւն աղաթիւս վէ քեանտիլ էվիլլէ իպթիտալընտա չէքիլլէճէք գուրալար- տա :		Նուպաթ, հաղիւրան վէ Թըլլիլլէ էվիլլէ իպթիտալընտա չէքիլլէճէք գուրալար- տա :	
	Ֆրանգ		Ֆրանգ
Իւք չըգաճալ հիսաթի վէրիլլէճէք	400,000	Իւք չըգաճալ հիսաթի վէրիլլէճէք	200,000
Իքիլլէրտէն	30,000	Իքիլլէրտէն	8,000
Իւքիլլէրտէ վէ տէօրաիլլէրտէն	20,000	Իւքիլլէրտէ վէ տէօրաիլլէրտէն	7,000
հէր պիւրի օնար պիւր ֆրանգ .	45,000	հէր պիւրի օնար պիւր ֆրանգ .	45,000
Յ ինճի, 6 ընճ, 7 ինճի, 8 ին- ճի, 9 ունճու վէ 10 ունճույա	24,000	Յ ինճի, 6 ընճ, 7 ինճի, 8 ինճի, 9 ունճու վէ 10 ունճույա	24,000
հէր պիւրի 2300 ֆրանգտան . .	24,000	հէր պիւրի 2300 ֆրանգտան . .	24,000
11 ինճի, 12 ինճի, 13 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճ, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, վէ 22 ինճի	28,000	11 ինճի, 12 ինճի, 13 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճ, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, վէ 22 ինճի	28,000
հիսաթի հէր պիւրի 2 էր պիւր ֆրանգտան	28,000	հիսաթի հէր պիւրի 2 էր պիւր ֆրանգտան	28,000
Սօղրալի չըգաճալ (1) 28 հիս- աթի հէր պիւրի պիւրի ֆրանգ .	28,000	Սօղրալի չըգաճալ (1) 28 հիս- աթի հէր պիւրի պիւրի ֆրանգ .	28,000
Եանի 50 առէտ հիսաթի ճէման	517,000	Եանի 50 առէտ հիսաթի ճէման	238,000

(1) 1874 սէնէսի քեանտիլ էվիլլէրտէն իպթիտալընտա չէքիլլէճէք սօն գուրաա
28 հիսաթի էքիլլէն պէհէրի պիւրի ֆրանգտան Եանըլը 8 հիսաթ թէտիլլէ օլունտաճա
տը ր :

ՏԵՎԼԵԹԻ ԱԼԻՅԵՆԻՆ

ԻՐԱՄԻՅԵԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ

ԻՐԱՄԻՅԵԼԻ ՕԼՄԱԳ ԻԻԶՐԵ 750,000
ԹԱՀՎԻԼԱԹ ՓՈԻ ՏԵՅԱ ԹԵՏԱՎԻԼԻ 2ԸԳԱՐԸՄԸՇ
ՏԸՐ

Թահվիլաթը մէղալուրէ պէհէրիլլէն գըլմէթի իթիպալիյէսի 400 ֆը-
րանգ օլունտալ, ֆալիլ վէ իւսիւլ մալի տօղրունտան տօղրունտա վէ հիւ պիւր
միւղալար թէվիլլէ օլունտալալը, թարաֆը տէվիլլէ Սլ իյէտէն աահապընա
կըֆա գըլլընաճաճա տը ր :

ԻՂԱՆԸ ՄՈՒՅԱՍՍԱԼ

Յիւ 1 լէճէպ 1286 վէ ֆիլ 7 թըլլիլլէն էվիլլէ 1869 թարիլլի ֆէր-
մանը Ալի իւն թէճէլլէնէ միւսաաթէ սլուրուն Բում էլի տէմիր Եօլլարնըն

ՄԵԷՃՄԵՐԻԱՅԸ ՀԱՎԱՍՏԻՒ
ՄԷՄԱՌԱՐԱՐՏՆԸ ԽՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԵՐԻ
ԱՍԽԱԾԱՆԷ, ՉԻՔԵ ԲԱՊՊՐՆԱՍ ԴՆՈՒՄԵՐԻ ԴԻ-
ՄԻՔԷ ԲԱՊՊԱՆՆԵՐՆԸ ԱՅՏԻՊԻ ՍԷՆՈՂ ԹԻԼԵԿԵՄ.
ՏՆԱՆ ԲՈՂՈՂԻՄ.
ԱՍԽԱԾՆԷ. ԲԱՊՊԱՆՍ ԵՂԻՄ ԶՈՐԻՐ ԵՊԱՆ .
ԷԼԵՐԻ, ԹԱՐԱՊՏՆԱՆ ԳՐԵՐԸ ՍԵՂԻՔԻ ԵՊԱՆ .
ԱՆԵԻՆԷ ԳՐԱՍ ՉԷՍԱՐԸ, ԿՈՐԵՐՆԱՆ ՎԱՆՊԱՆ
ԵՊԱՆ .
ԵՐԹՎԻՐԷ, ՓԻՊՅԻՆԱՆ ՊԼԱՐԱՍ ԵՊԱՆ .
ՆԱԽԱՐԷ, ԱՆՏԵՐ ԶԵՐՈՒՐԻ ԼԵՐԱՐԻ .
ԷՏՈՐՆԷ, ՅՈՐԴՈՐՆԱՆ ԱՐԴԻՐ ԵՊԱՆ ԿԱՊՊՐ .
ԷՐԴՐԱՐԸ, ՏՈՐԱՐՆԱՆ ԳԵՂՈՒՔԻ ԷՔԷՐԻՆ .
ԹԵՂՈՒՄԱՐԷ, ՄԱՐԿՆԱՆ ՊԼԱՐԱՍ ԵՊԱՆ .
ԷԶՐԻՐ, ԹԵՎԱՆՈՒՄԻՆԻՍՈՒՄ : ՄԱՐԿՆԱՆ ԵՊԱՆ,
ԷՐԵՐԻՄԷՏ, Գ. Տ. ՔԷ, ԿԱՊՊԱՐՆԱՆ .
ՉԱԼԷՔ, ԱՆՏԵՐ ԶԵՐՈՒՐ ԵՊԱՆ .
ՊԻՆԷՐԻՔ, ՏԵՂԱՍԻՔ ԵՂԻՄ ՊԼԱՐԱՍ ԵՊԱՆ .
ՊՐԻՆՍՍԱ, ԵՊԱՐ ԵՐԱՆ ՊՈՐՏԱՆ ԵՊԱՆ .
ՍՊԱՐԹԱՍ, ՉԱՐԻ ԳԵՂՈՒՐՆԱՆ ՀԱՐԻ ՄԵՂԱՐ, ԵՊԱՆ .
ՎԱՐՆԱ, ՉԱՐԻ ԿԱՊՊԱՆՍ ԵՂԻՄ ՅԵՏԱՆԻՆԱՆ
ՎԱՐԵՐԻՆԱՆ, ԷՂԱՐԻՍ ՎԱՐԵՐԻՆԱՆ .
ՎԵՐԵՐԻՆԱՆ, ԼԵՐԵՐՆԱՆ ԱՆՈՒՆԱՆ ԵՊԱՆ .